

Gazdasági beszámoló a 2025-ös év tevékenységéről

Tisztelt Közgyűlés, kedves finnbarátok!

Negyedik éve vezetem a Kalevala Baráti Kör Egyesület elnöksége megbízásából az Egyesület gazdasági tevékenységét mint a KBK gazdasági alelnöke. Újabb év telt el, és szeretnék a kedves tagságnak beszámolni, milyen is volt 2025-ös év a gazdálkodás szempontjából.

A könyvekben megjelenő számok a Kalevala Baráti Kör tevékenységét tükrözik. Nézzük, melyek voltak ezek közül a legfontosabbak.

A mérlegadatokat 2025. december 31-re, a költség- és bevételadatokat az egész évre vonatkoznak. A gazdasági beszámolóban az összegeket ezer Ft-ra kerekítve adjuk meg, a könyvelés forintba kerekítve történik.

Az egyesület kettős könyvitelt vezet, és egyszerűsített beszámolót készít.

Értékelés

Összességében a gazdálkodásunk kiegyensúlyozott volt 2025-ben is.

2025-ben 868e Ft számviteli eredménnyel, azaz nyereséggel zártuk az évet! Hogyan is lehetséges mindez? Nos, nézzük a számokat!

Mérleg

Az Egyesület vagyona 2025. december 31-i fordulónapkor a 2024-es 2m566e Ft-hoz képest 888e Ft-tal, 3m453e Ft-ra nőtt. Ez kizárólag bankszámlát vagy házipénztárt jelent, mert egyéb más, például tárgyi eszközzel nem rendelkezünk.

A házipénztár szokásos mértéke százezer forint alatt van, ez igazodik a működésünkhöz. Érdemben 2024-hez képest nem változott. Itt szeretném megköszönni Peregi Dórának, aki lelkiismeretesen és pontosan vezette a házipénztárt. A pénztár záró értéke 65e Ft volt. A bankszámlán rendelkezésre álló összeg 3m387e Ft volt.

adatok Ft-ban

Pénzeszközök változása	Záró	Nyitó	Változás
Pénztár	65 350	84 790	-19 440
	3 387	2 480	
Bankszámla	812	862	906 950
	3 453	2 565	
Pénzforgalmi eredmény	162	652	887 510

A rendelkezésre álló összeg 2024-során mintegy 260e Ft-tal csökkent. Ezt a csökkenést 2025-ben teljes mértékig ellensúlyoztuk, sőt, összességében 2023-hoz képest több, mint hatszázezer Ft-tal növeltük. A születésnap programok 2024-ben 1,155mn Ft-ba kerültek, tavaly viszont ilyen nagy kiadásunk nem volt.

Eredménykimutatás

Az Elnökség határozatokat hozott a finn nyelvi fejlesztés folytatásáról, nem újdonság ez, így működünk már évek óta. Minderre tavasszal, illetve ősszel került sor. Tagjaink számára ez a nyelvi fejlesztés fontos. A nyelvi fejlesztést biztosító tanáraink költségeit térítettük. Ezen a tevékenységen az Egyesület eredményt nem kívánt elérni.

Nagyon szeretném megköszönni Outi Tuppurainen, Zólyominé Kovács Ildikó, Szalóczy Bettina és Kiss-Sütő Eszter nyelvtanárainknak, hogy fáradhatatlanul vállalták a finn nyelvi fejlesztésben résztvevő tagjaink számára tudásuk szinten tartását illetve emelését. Idén tavasztól Kiss-Sütő Eszter csoportját Brunczelné Balogh Marika veszi át, neki is köszönjük a közreműködést előre is.

Bevételek

Az összes rendelkezésre álló bevételünk 2m861e Ft volt.

- Normál tagdíjbevételünk 2024-ben 504e Ft, tavaly 422e Ft volt. 2024-ben 74, tavaly 68 tagunk fizetett név szerint átlagosan 6115 Ft tagdíjat, ez érdemben 2024-hez képest nem változott.
- Nyelvi fejlesztésben tavasszal és ősszel összesen 25 tagunk részesült, ők a nyelvi képzés költségeit térítették. Az említett 25 résztvevő közül húszan mindkét félévben csiszolták finntudásukat.
- Az összes bevételünk több, mint hárommillió forint volt:

adatok Ft-ban

	2 380
TAGDÍJAKBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTEL	000
Nemzeti Együttműködési Alap	565 020
SZJA 1% átutalt összegből felhasznált	79 800
Kamat pénzintézetektől	3
ÖSSZES BEVÉTEL	3 024 823

- Nagy öröm, hogy a tagdíjbevételeink 183e Ft-tal nőttek, és a teljes bevétel mintegy 80%-át tették ki. Ez nagyságrendileg megfelel a 2024-es aránynak. Azaz: tevékenységünket stabilan sikerül a tagságtól érkező tagdíjakból fedezni.
- SZJA 1% után a 2024-ben kiutalt összeg 203e Ft volt, míg 2025-ben ez 376e Ft-ra nőtt, majdnem megduplázódott. Köszönjük szépen, és továbbra is kérjük tagjainkat, adják egyesületünknek adójuk 1%-át. Ebből 80e Ft-tot felhasználtunk programjainkra, 296e Ft-ot átviszünk a következő évre.
- Összességében tehát több tagunk több tagdíjat fizetett, és több 1%-os felajánlást is kaptunk.

Ráfordítások

Nagyon takarékosan gazdálkodtunk idén is.

- A ráfordítások között a legnagyobb tétel a nyelvi fejlesztéshez kapcsolódó költség, beleértve a zoomos előfizetés költségét (mindösszesen 1m38e Ft).
- A Kalevala kórus teremköltsége 434e Ft volt.
- Rendezvényhez kapcsolódó bérleti díjakra összesen 179e Ft-ot, az előadók ajándékára 84e Ft-ot költöttünk.
- A tavalý újraválasztottuk az Elnökséget és a Felügyelőbizottságot, a közgyűléshez kapcsolódó jogi munkákra 190e Ft-ot fordítottunk.
- A könyvelés 51e Ft-ba, a tagsági díjak 48e Ft-ba kerültek.

Kalevala kórus költsége	434 000
Finn nyelvi fejlesztés költsége	1 035 751
Egyéb programköltség	10 500
Alaptevékenységhez igénybe vett szolgáltatások	1 480 251
Bérleti díjak	179 800
Postaköltség	31 289
Ügyvédi költség	190 500
Könyvelési díj	50 800
Kamarai díj, tagdíj	48 000
Jogi, számviteli, adó- és egyéb szolgáltatások	289 300
Fénymásolási és nyomdaköltség	16 730
Bankköltség	75 935
Előadók ajándéka	83 559
Egyéb ráfordítás	1
ÖSSZES RÁFORDÍTÁS	2 156 865

Eredmény

Tavaly, 2025-ben tehát 3m025e Ft bevétellel 2m057e Ft ráfordítás állt szemben, ami 868e Ft számviteli eredményt, azaz nyereséget jelentett Egyesületünknek.

adatok Ft-ban

ÖSSZES BEVÉTEL	3 024 823
ÖSSZES RÁFORDÍTÁS	2 156 865

SZÁMVITELI EREDMÉNY	867 958
----------------------------	----------------

Pénzeszközök és az eredmény változása

A számviteli eredmény, azaz a nyereség tehát 867e Ft volt. A bevételeink és a költségeink egy része nem tavaly merült föl, viszont a különböző időszakok közötti mozgás elhanyagolható mértékű, 20e Ft volt. A teljes pénzállományunk nagyjából azonos mértékben, 887e Ft-tal nőtt.

adatok Ft-ban

Számviteli eredmény	867 958
2024-ben kiutalt, 2025-ben felhasznált bevétel	-243 960
2025-ben kiutalt, fel nem használt támogatás (elhatárolt bevétel)	78 940
2025-ben kiutalt, fel nem használt SZJA1% (elhatárolt bevétel)	296 222
2024-ben elszámolt költség, 2025-ben kifizetve	-156 100
2025-ben elszámolt költség (ki nem számlázott, 2026-ben beérkező számla)	44 450
Időszakon kívül eső korrekció (elhatárolások)	19 552
Összes pénzeszközváltozás	887 510

Végül pedig tisztelettel javaslom a Közgyűlésnek, hogy a Kalevala Baráti Kör Egyesület 2025. évre vonatkozó egyszerűsített éves beszámolóját **3m453e** mérlegfőösszeggel, **3m025e** Ft bevétel és **2m157e** eFt ráfordítás mellett, **868e** Ft adózás előtti **nyereséggel** fogadja el.

Köszönöm a figyelmet.

Balicza Klára, gazdasági alelnök

Budapest, 2026. január 29.

**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója
és közhasznúsági melléklet**

PK-1142

2025. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Kalevala Baráti Kör

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege		Adatok ezer forintban	
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	0	0	0
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök			
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	2 566	0	3 453
I. Készletek			
II. Követelések			
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	2 566		3 453
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	2 566	0	3 453
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	2 165	0	3 034
I. Induló tőke/jegyzett tőke	40		40
II. Tőkeváltozás/eredmény	2 494		2 126
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	-369		868
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	0	0	0
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek			
G. Passzív időbeli elhatárolások	401		419
FORRÁSOK ÖSSZESEN	2 566	0	3 453

A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-1142

2025. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Kalevala Baráti Kör

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása										Adatok ezer forintban	
	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen				
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév		
1. Értékesítés nettó árbevétele							0	0	0	0	0
2. Aktivált saját teljesítmények értéke							0	0	0	0	0
3. Egyéb bevételek	2 861		3 025				2 861		3 025	0	3 025
ebből:											
- tagdíj	2 197		2 380				2 197		2 380	0	2 380
- alaptól kapott befizetés							0		0	0	0
- támogatások	659		645				659		645	0	645
ebből: adományok	75		0				75		0	0	0
4. Pénzügyi műveletek bevételei							0		0	0	0
A. Összes bevétel (1+2+3+4)	2 861	0	3 025	0	0	0	2 861	0	3 025	0	3 025
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	1 151		1 017				1 151		1 017	0	1 017
5. Anyagjellegű ráfordítások	2 606		2 073				2 606		2 073	0	2 073
6. Személyi jellegű ráfordítások	624		84				624		84	0	84
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai	0		0				0		0	0	0
7. Értéksökkenési leírás							0		0	0	0
8. Egyéb ráfordítások							0		0	0	0
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai							0		0	0	0
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	3 230	0	2 157	0	0	0	3 230	0	2 157	0	2 157
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	2 158		1 150				2 158		1 150	0	1 150
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-369	0	868	0	0	0	-369	0	868	0	868
10. Adófizetési kötelezettség							0		0	0	0
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	-369	0	868	0	0	0	-369	0	868	0	868